

# La Voz

Agosto/Septiembre 2019 Semanas 35 y 36

Número 304

C/Puerto Rico, 29. 28016 Madrid. Teléfono 914 579 965



Parroquia del Espíritu Santo  
y Nuestra Señora de la  
Araucana

## SEMANA 35

### CALENDARIO LITÚRGICO SEMANAL

<b>Lunes</b>	<b>26</b>	Santa Teresa de Jesús Jornet e Ibars, virgen, patrona de la ancianidad	No precepto	Nacida en Aitona (Lérida) el 9 de enero de 1843, de padres profundamente cristianos. En la Congregación de las Hermanitas de los Ancianos Desamparados, fue Superiora General desde los primeros días hasta su muerte, ocurrida en Liria (Valencia), el 26 de agosto de 1897, después de una vida de sacrificios heroicos al servicio de los ancianos desamparados. Fue canonizada solemnemente por su santidad Pablo VI el día 27 de enero de 1974.
<b>Martes</b>	<b>27</b>	Santa Mónica	No precepto	Nació en Tagaste (África) el año 331, de familia cristiana. Muy joven, fue dada en matrimonio a un hombre llamado Patricio, del que tuvo varios hijos, entre ellos san Agustín, cuya conversión le costó muchas lágrimas y oraciones. Fue un modelo de madres; alimentó su fe con la oración y la embelleció con sus virtudes. Murió en Ostia el año 387.
<b>Miércoles</b>	<b>28</b>	San Agustín, obispo y doctor de la Iglesia	No precepto	Nació en Tagaste (África) el año 354; después de una juventud algo desviada doctrinal y moralmente, se convirtió, estando en Milán, y el año 387 fue bautizado por el obispo Ambrosio. Vuelto a su patria, llevó una vida dedicada al ascetismo, y fue elegido obispo de Hipona. Durante treinta y cuatro años, en que ejerció este ministerio, fue un modelo para su grey, a la que dio una sólida formación por medio de sus sermones y de sus numerosos escritos, con los que contribuyó en gran manera a una mayor profundización de la fe cristiana contra los errores doctrinales de su tiempo. Murió el año 430.
<b>Jueves</b>	<b>29</b>	El Martirio de San Juan Bautista	No precepto	Murió decapitado por anunciar y denunciar la verdad. Juan Bautista es el único santo en la Iglesia a quien se le celebra su nacimiento (24 de junio) y su muerte por medio del martirio. El 30 de agosto de 2012, Benedicto XVI dedicó su catequesis de la Audiencia General a esta memoria. "La Iglesia celebra hoy la memoria del Martirio de San Juan Bautista, el precursor de Jesús, que testimonia con su sangre su fidelidad a los mandamientos de Dios. Su vida nos enseña que cuando la existencia se fundamenta sobre la oración, sobre una constante y sólida relación con Dios, se adquiere la valentía de permitir que Cristo oriente nuestros pensamientos y nuestras acciones",
<b>Viernes</b>	<b>30</b>		No precepto	
<b>Sábado</b>	<b>31</b>		No precepto	
<b>Domingo</b>	<b>01</b>	XXII Domingo del Tiempo Ordinario	Domingo	

## EVANGELIO DEL DOMINGO

1 de septiembre

(22º domingo del Tiempo Ordinario -Ciclo C-)

Lectura del santo Evangelio según san Lucas 14, 1.7-14

Un sábado, Jesús entró en casa de uno de los principales fariseos para comer y ellos lo estaban espionando. Notando que los convidados escogían los primeros puestos, les decía una parábola: «Cuando te conviden a una boda, no te sientes en el puesto principal, no sea que hayan convidado a otro de más categoría que tú; y venga el que os convidó a ti y al otro y te diga: "Cédele el puesto a éste". Entonces, avergonzado, irás a ocupar el último puesto. Al revés, cuando te conviden, ve-te a sentarte en el último puesto, para que, cuando venga el que te convidó, te diga: "Amigo, sube más arriba". Entonces quedarás muy bien ante todos los comensales. Porque todo el que se enaltece será humillado, y el que se humilla será enaltecido».

Y dijo al que lo había invitado: «Cuando des una comida o una cena, no invites a tus amigos, ni a tus hermanos, ni a tus parientes, ni a los vecinos ricos; porque corresponderán invitándote, y quedarás pagado. Cuando des un banquete, invita a pobres, lisiados, cojos y ciegos; y serás bienaventurado, porque no pueden pagarte; te pagarán en la resurrección de los justos».

### COMENTARIO AL EVANGELIO

¿De quién eres discípulo tú?

Cuando visites la iglesia, arrodíllate ante el sagrario y míralo con atención.

¿Hay un crucifijo cerca? Es una iglesia, debería haberlo (aunque nunca se sabe)

... Míralo también con atención. Pasea tu mirada del sagrario al crucifijo y del

crucifijo al sagrario. Y dime si no ves cumplidas en el propio Señor las palabras que Él pronunció para nosotros: *Cuando te conviden, vete a sentarte en el último puesto.* Míralo en la Hostia: rendido, dormido y mudo, abandonado a las manos del sacerdote, inerte ante la profanación, entregado y silencioso... Míralo en la Cruz: humillado, hecho el último de los hombres, escupido y despreciado... Nadie puede dudar que, al venir al mundo, el Hijo de Dios ha escogido para Sí el último puesto.



Mírate ahora a ti mismo. En tu casa quieres ser quien lleve siempre la voz cantante, quien diga la última palabra y sea servido por todos. En el trabajo no soportas que te manden nada ni que estén por encima de ti. Con tus amigos quieres ser el más gracioso, el protagonista de todas las conversaciones. En el juego no sabes perder...

Vuelve a mirar con atención el sagrario y el crucifijo. Dime: ¿de quién eres discípulo tú? (Rey Ballesteros, José-Fernando. Evangelio 2019: El evangelio de cada día)

## SEMANA 36

### CALENDARIO LITÚRGICO SEMANAL

Lunes	02	No precepto	
Martes	03	No precepto	San Gregorio Magno, papa y doctor de la Iglesia. Nació en Roma hacia el año 540. Desempeñó primero diversos cargos públicos, y llegó luego a ser prefecto de la Urbe. Más tarde, se dedicó a la vida monástica, fue ordenado diácono y nombrado legado pontificio en Constantinopla. El día 3 de septiembre del año 590 fue elegido papa, cargo que ejerció como verdadero pastor, en su modo de gobernar, en su ayuda a los pobres, en la propagación y consolidación de la fe. Tiene escritas muchas obras sobre teología moral y dogmática. Murió el día 12 de marzo del año 604.
Miércoles	04	No precepto	
Jueves	05	No precepto	
Viernes	06	No precepto	
Sábado	07	No precepto	
Domingo	08	Domingo	XXIII Domingo del Tiempo Ordinario

### EVANGELIO DEL DOMINGO

8 de septiembre

(23<sup>er</sup> domingo del Tiempo Ordinario -Ciclo C-)

Lectura del santo Evangelio según san Lucas 14, 25-33

En aquel tiempo, mucha gente acompañaba a Jesús; él se volvió y les dijo: «Si alguno viene a mí y no pospone a su padre y a su madre, a su mujer y a sus hijos, a sus hermanos y a sus hermanas, e incluso a sí mismo, no puede ser discípulo mío. Quien no carga con su cruz y viene en pos de mí, no puede ser discípulo mío. Así, ¿quién de vosotros, si quiere construir una torre, no se sienta primero a calcular los gastos, a ver si tiene para terminarla? No sea que, si echa los cimientos y no puede acabarla, se pongan a burlarse de él los que miran, diciendo: “Este hombre empezó a construir y no ha sido capaz de acabar.” ¿O qué rey, si va a dar la batalla a otro rey, no se sienta primero a deliberar si con diez mil hombres podrá salir al paso del que le ataca con veinte mil? Y si no, cuando el otro está todavía lejos, envía legados para pedir condiciones de paz. Así pues, todo aquel de entre vosotros que no renuncia a todos sus bienes no puede ser discípulo mío».

#### COMENTARIO AL EVANGELIO

##### Traducciones suaves para personas blanditas

Hasta hace unos años, en las traducciones españolas de los evangelios, el pasaje de hoy se leía así: *Si alguno viene a mí y no aborrece a su padre y a su madre, a su mujer y a sus hijos, a sus hermanos y a sus hermanas, e incluso a sí mismo, no puede ser discípulo mío.* Como, con el paso de los años, nos hemos ido reblandeciendo, y eso de aborrecer al padre y a la madre nos suena muy duro, hemos decidido que también Dios se acomode a lo políticamente correcto y hemos eliminado el verbo. Ahora las traducciones dicen: Si alguno viene a mí y no pospone... Lo de posponer no es tan ofensivo. (Sobre este reblandecimiento, leed «Sentimentalismo tóxico», de Theodor Dalrymple, que me está haciendo pasar ratos maravillosos).

No me escandaliza el verbo «aborrecer». Sé que, para seguir a Jesús, hay que romper los vínculos de la carne con sus apegos para establecer otros según el Espíritu. Y eso requiere dejar de amar -aborrecer- para amar de nuevo, libres ya del egoísmo carnal.

Sí. Por extraño que parezca, es preciso aborrecer para amar, como es preciso morir para vivir. La gracia divina tiene estas cosas.

(Rey Ballesteros, José-Fernando. Evangelio 2019: El evangelio de cada día)

